

# POLITIQUE DE PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

(En vigueur à partir du 10/01/2020)

## 1. Objectifs de la Politique

Dans le cadre de vos interactions avec la Fondation Carmand Normand (ci-après, la « **Fondation** »), vous pourriez, à sa demande ou à votre propre initiative, transmettre à la Fondation des renseignements vous concernant et qui, séparément ou en combinaison avec d'autres données, permettent de vous identifier (ci-après, des « **Renseignements personnels** »).

La Fondation accorde une grande importance au respect de votre vie privée. Ainsi, la Fondation s'est dotée de procédures encadrant la collecte, l'utilisation, le partage et la conservation de tous Renseignements personnels que vous pourriez lui transmettre.

L'objectif de la présente Politique est de vous informer sur la manière dont la Fondation collecte, utilise, partage, conserve et protège vos Renseignements personnels. Elle vise également à vous informer sur vos droits relativement au traitement de vos Renseignements personnels, de même que sur la manière dont vous pouvez contacter la Fondation afin d'exercer ces droits ou, plus généralement, de poser à la Fondation toutes questions concernant vos Renseignements personnels détenus par la Fondation.

En transmettant des Renseignements personnels à la Fondation, soit à sa demande, soit à votre propre initiative, vous acceptez les conditions de la présente Politique et consentez à ce que la Fondation collecte, utilise, partage et conserve vos Renseignements personnels en conformité avec la présente Politique.

## 2. Collecte de Renseignements personnels

### a) Buts de la collecte de Renseignements personnels et circonstances pouvant y donner lieu

La Fondation ne vous demandera de lui communiquer des Renseignements personnels que dans la mesure où elle en a besoin. Les circonstances dans lesquelles la Fondation pourrait avoir besoin de recueillir des Renseignements personnels vous concernant sont les suivantes :

- Vous adressez à la Fondation une demande de soutien financier;
- La Fondation soutient financièrement un organisme de bienfaisance dont vous êtes un administrateur, dirigeant, fiduciaire, responsable ou la personne-contact;
- Vous transmettez un don à la Fondation;

- Vous participez à une activité organisée par la Fondation, lorsque cette participation requiert une inscription ou une réservation;
- Vous commanditez une activité organisée par la Fondation;
- Vous sollicitez un emploi au sein de la Fondation, notamment en répondant à une offre d'emploi qu'elle a affichée;
- Vous soumettez votre candidature à titre d'administrateur ou de dirigeant de la Fondation;
- Vous transmettez à la Fondation une offre de services;
- La Fondation doit recueillir auprès de vous, en qualité de donateur, de donataire ou de commanditaire (ou de représentant autorisé de ces derniers), des Renseignements personnels en vue de se conformer à ses obligations légales;
- De manière générale, vous adressez à la Fondation toute demande ou communication à laquelle la Fondation ne peut donner suite de manière complète sans recueillir certains de vos Renseignements personnels.

Par ailleurs, vous pourriez transmettre, volontairement et à votre propre initiative, des Renseignements personnels dans les circonstances suivantes :

- Vous adressez à la Fondation toute demande ou communication en y incluant des Renseignements personnels dont la Fondation ne vous a pas demandé la transmission;
- Vous naviguez sur le site web de la Fondation;
- Vous interagissez avec la Fondation sur l'un ou l'autre de ses comptes de médias sociaux, s'il en est.

## **b) Types de Renseignements personnels collectés**

La Fondation ne vous demandera de lui transmettre que les Renseignements personnels dont elle a besoin pour répondre à une demande, candidature ou offre que vous lui adressez, vous verser des paiements à titre de soutien financier, accepter un don que vous lui transmettez, vous fournir un service demandé, améliorer votre expérience de navigation sur son site web ou se conformer à ses obligations légales.

Ces Renseignements personnels peuvent inclure, sans s'y limiter :

- Votre nom complet (prénom(s), nom(s) et initiale(s));
- L'adresse de votre domicile personnel, de votre domicile professionnel, de tout domicile élu ou de l'une ou l'autre de vos résidences;
- Votre date de naissance;
- Votre numéro de téléphone personnel ou professionnel;
- Votre adresse courriel personnelle ou professionnelle;
- Les informations relatives à votre compte bancaire;
- Des renseignements concernant la provenance de sommes d'argent que vous lui transmettez;

- Des copies de vos pièces d’identité ou de certaines d’entre elles;
- Lorsque vous soumettez une candidature en vue d’occuper un emploi au sein de la Fondation, ou d’en devenir administrateur ou dirigeant, des renseignements sur vos antécédents professionnels (curriculum vitae, références d’employeurs précédents), vos antécédents judiciaires, votre droit de travailler au Canada et tout autre sujet pertinent au processus de recrutement ou d’étude de votre candidature;
- Des renseignements relatifs à l’utilisation du site web de la Fondation, incluant des renseignements sur vos visites, vos préférences et habitudes de navigation, et tout autre renseignement collecté à travers des témoins ou d’autres moyens technologiques semblables.

Enfin, la présente Politique s’applique également à tout autre Renseignement personnel que vous fournirez volontairement à la Fondation.

### **c) Méthodes de collecte de Renseignements personnels**

La Fondation ne recueillera vos Renseignements personnels qu’après de vous, sauf dans les cas suivants :

- Vous autorisez expressément la Fondation à les recueillir auprès d’un tiers;
- Vous avez autorisé un tiers à transmettre à la Fondation des Renseignements personnels vous concernant;
- La législation applicable permet à la Fondation de les recueillir auprès d’un tiers.

### **d) Transmission de dons par l’entremise de CanaDon**

Le site web de la Fondation vous permet de transmettre un don à la Fondation par l’entremise de CanaDon, une entité juridique entièrement distincte de la Fondation. L’utilisation de l’application de paiement en ligne exploitée par CanaDon est purement facultative. Ainsi, si vous préférez transmettre à la Fondation un don d’une manière autre que par l’utilisation de cette application, vous pouvez transmettre un chèque de la manière indiquée sur le site web de la Fondation, ou contacter la Fondation afin de discuter de toute autre manière dont vous pourriez lui acheminer votre don.

Si vous transmettez à la Fondation un don par l’entremise de CanaDon, vous serez appelé, par cet organisme, à lui transmettre des Renseignements personnels, dont des informations sur votre carte de crédit. Prenez note que la Fondation ne reçoit en aucun temps les informations portant sur une carte de crédit utilisée pour transmettre un don par l’entremise de CanaDon.

Pour plus d’informations sur les Renseignements personnels susceptibles d’être partagés à la Fondation par CanaDon, veuillez consulter la politique de confidentialité de CanaDon, laquelle est référencée au bas de la page web contenant le formulaire de transmission de dons par l’entremise de CanaDon.

Enfin, la Fondation attire votre attention sur la **section 9** de la présente Politique pour ce qui concerne l’utilisation d’applications externes telles que l’application de paiements en ligne exploitée par CanaDon.

### **3. Collecte résultant de votre navigation sur le site web de la Fondation**

#### **a) Buts de la collecte**

Lorsque vous naviguez sur le site web de la Fondation, vous pouvez être appelé à transmettre à la Fondation et/ou aux fournisseurs de services internet retenus par la Fondation certaines informations vous concernant, notamment quant à votre localisation, au navigateur que vous utilisez et à vos préférences de navigation. Ces informations sont notamment recueillies pour les finalités suivantes :

- Améliorer votre expérience de navigation, par exemple en mémorisant vos réglages et préférences;
- Générer des données statistiques, par exemple, pour déterminer le nombre moyen de pages visitées et le temps moyen que chaque visite.

Ces informations ne sont pas divulguées à des tiers autres que les fournisseurs de services internet retenus par la Fondation.

De plus, les informations ainsi recueillies ne vous identifient pas et ne permettent pas à la Fondation de connaître vos activités de navigation.

#### **b) Témoins (« cookies »), pixels-espions, marqueurs et autres technologies semblables**

Les témoins (« cookies ») sont des petits fichiers de données qui, lorsque vous naviguez sur le site web de la Fondation, s'inscrivent sur le disque dur de votre ordinateur et permettent à celui-ci de mémoriser certaines informations, généralement en vue d'améliorer votre expérience de navigation.

Les pixels-espions et les marqueurs sont des petites chaînes de code utilisées avec les témoins pour renseigner la Fondation sur l'activité de son site web.

Les marqueurs internet, les marqueurs graphiques et autres technologies semblables à celles des pixels-espions permettent à la Fondation de compter le nombre d'utilisateurs ayant visité une page web particulière, ou encore, d'accéder à certains témoins.

La Fondation peut utiliser des pixels-espions sur son site web pour compter le nombre d'utilisateurs de son site web, ou de certaines de ses sections, et pour améliorer l'expérience de navigation en reconnaissant chaque utilisateur par l'entremise de témoins.

Les renseignements pouvant être recueillis par les technologies décrites à la présente section peuvent notamment inclure :

- Votre adresse IP;
- Le type de navigateur et le système d'exploitation que vous utilisez;
- Les pages du site web que vous avez visité;
- Les autres sites web que vous avez visités avant de visiter le site web de la Fondation.

Dès le début de votre navigation sur le site web de la Fondation, vous serez appelé à indiquer vos préférences quant à l'utilisation des technologies décrites à la présente section. Chacune de ces technologies vous est ainsi nommée et décrite succinctement, et il vous est possible de la désactiver.

En outre, vous pouvez désactiver les témoins, pixels-espions, marqueurs internet, marqueurs graphiques et autres technologies semblables en modifiant les paramètres de votre navigateur.

### c) **Google Analytics**

Le site web de la Fondation utilise Google Analytics, un service d'analyse web de Google Inc. (ci-après désigné « **Google** »), ou une autre technologie comparable.

Les renseignements recueillis par Google Analytics servent à analyser l'utilisation du site web de la Fondation et à produire des rapports statistiques sur les activités de ses visiteurs. Vous pouvez obtenir davantage d'information sur Google Analytics en suivant [ce lien externe](#).

Google Analytics utilise des témoins (voir la définition de « témoins » ci-dessus). En utilisant Google Analytics, la Fondation peut notamment obtenir les renseignements suivants :

- Le nombre de personnes ayant visité son site web;
- L'âge et le genre du visiteur;
- Les centres d'intérêts du visiteur;
- Les pages consultées;
- La date, l'heure et la durée de chaque visite de son site web;
- L'emplacement géographique d'où son site web est consulté;
- La source (ou provenance) du trafic (par exemple : organique, directe, par référencement, à partir de médias sociaux, etc.);
- Le type de navigateur et le système d'exploitation utilisé par chaque visiteur;
- Les préférences linguistiques de chaque visiteur;
- La résolution de l'écran de chaque visiteur.

Les informations que les témoins enregistrent au sujet de votre utilisation du site web de la Fondation sont stockées sur des serveurs de Google aux États-Unis ou ailleurs dans le monde. Google peut transmettre ces informations à des tiers, lorsque cela est requis par la loi ou lorsque le tiers est chargé du traitement de cette information pour le compte de Google.

En utilisant le site web de la Fondation, vous consentez au traitement des données que Google a recueillies à votre sujet, selon la manière décrite et aux fins susmentionnées. Votre consentement à la collecte et la conservation des données par Google peut être retiré en tout temps en suivant [ce lien externe](#).

## 4. Consentement

### a) Renseignements personnels vous concernant

De manière générale, la Fondation obtiendra les Renseignements personnels nécessaires en les recueillant auprès de vous, avec votre consentement.

Chaque fois que votre consentement est requis aux fins de la présente Politique, la Fondation s'assurera qu'il vous soit explicitement demandé et que les fins d'une telle demande de consentement soient claires.

Veillez noter que :

- La Fondation ne recueille volontairement aucun Renseignement personnel auprès de personnes mineures âgées de moins de 14 ans;
- Vous avez le droit de refuser de fournir tout Renseignement personnel à la Fondation;
- Vous avez le droit, sous réserve de la législation applicable et de la teneur de vos engagements contractuels avec la Fondation, de retirer (avec un préavis raisonnable) votre consentement concernant l'utilisation de vos Renseignements personnels déjà recueillis par la Fondation en contactant le **Responsable de la protection des renseignements personnels** identifié à la **section 11** de la présente Politique;
- Votre refus de transmettre à la Fondation des Renseignements personnels ou le retrait de votre consentement à leur utilisation peut empêcher la Fondation de, notamment, répondre à toute demande que vous lui adressez, vous fournir tout service ou recevoir tout don que vous lui transmettez.

En transmettant volontairement à la Fondation vos Renseignements personnels, vous consentez à ce que la Fondation divulgue vos Renseignements Personnels à ses employés, agents, fournisseurs de services, dans la mesure autorisée par la législation applicable.

Prenez qu'il est possible qu'un tiers transmette à la Fondation des Renseignements personnels vous concernant, lorsque vous avez autorisé ce tiers à transmettre ces Renseignements personnels à la Fondation. Si la Fondation a des motifs raisonnables de douter que vous ayez autorisé ce tiers à lui transmettre des Renseignements personnels vous concernant, la Fondation communiquera avec vous afin de vérifier votre consentement à une telle transmission.

Enfin, la Fondation ne recueillera pas, n'utilisera pas et ne divulguera pas de Renseignements Personnels vous concernant sans votre consentement, sauf si elle y est autorisée ou si elle est tenue de le faire en vertu de la législation applicable.

## **b) Renseignements personnels concernant d'autres personnes**

Si, de quelque manière, vous transmettez à la Fondation des Renseignements personnels ou, en général, toutes informations concernant une personne autre que vous-même, vous déclarez et garantissez à la Fondation que vous avez dûment obtenu le consentement de cette personne. La Fondation se réserve le droit de demander une preuve du consentement de cette personne, soit auprès de vous, soit auprès directement auprès de cette personne.

## **5. Utilisation des Renseignements personnels**

La Fondation n'utilise vos Renseignements personnels que pour les fins auxquelles elle les a recueillis ou encore, dans la mesure permise ou exigée par la législation applicable. La Fondation veillera à obtenir votre consentement exprès avant d'utiliser vos Renseignements personnels à d'autres fins.

## **6. Communication et partage de Renseignements personnels**

### **a) Avec le personnel de la Fondation**

Les Renseignements personnels que vous transmettez à la Fondation pourraient être communiqués ou partagés entre les membres du personnel de la Fondation, ce qui comprend :

- Ses administrateurs;
- Ses dirigeants;
- Ses employés.

La communication et le partage interne de vos Renseignements personnels n'auront toutefois lieu que dans la mesure requise à l'atteinte de l'une ou l'autre des finalités suivantes :

- Recevoir et analyser une demande, candidature ou offre que vous transmettez à la Fondation, et y répondre;
- Verser des sommes d'argent à titre de soutien financier à l'organisme de bienfaisance dont vous êtes un administrateur, dirigeant, fiduciaire, responsable ou personne-contact;
- Recevoir ou encaisser un don transmis à la Fondation;
- Vous fournir un service à votre demande;
- Compiler et analyser les données relatives à la fréquentation du site web de la Fondation;
- Tenir la comptabilité de la Fondation;
- Permettre à la Fondation de se conformer à ses obligations légales, notamment en tenant les registres et en préparant les déclarations qui lui sont exigées par la législation applicable;
- Procéder à toute reddition de comptes, notamment au conseil d'administration de la Fondation.

## **b) Avec des tiers**

Dans certaines circonstances, la Fondation peut devoir partager avec des tiers des Renseignements Personnels que vous transmettez à la Fondation. Ces tiers peuvent inclure, sans s'y limiter :

- Les fournisseurs de services de la Fondation, dont ses comptables et conseillers financiers, juridiques et fiscaux;
- Les autorités publiques (telles que l'Agence du revenu du Canada et Revenu Québec et toutes autres entités destinées à prévenir les activités illégales);
- Les tribunaux;
- Tout repreneur dans le cadre d'un transfert (entier ou partiel) de la propriété ou du contrôle de la Fondation.

De plus, la Fondation peut communiquer des Renseignements personnels à des entreprises qui aident la Fondation à réaliser sa mission ou à fournir ses services, lesquelles peuvent changer de temps à autre. Il peut s'agir, notamment, de fournisseurs de services internet, de fournisseurs d'hébergement de données et de fournisseurs de courrier électronique.

Lorsque la Fondation fournit des Renseignements personnels à des tiers, la Fondation prend des mesures raisonnables pour empêcher l'utilisation ou la communication non autorisée des Renseignements personnels par ces tiers.

## **c) Vente et échange de Renseignements personnels**

La Fondation ne vendra ou n'échangera jamais, de quelque manière que ce soit, vos Renseignements personnels contre paiement ou toute autre contrepartie.

# **7. Conservation des Renseignements personnels**

## **a) Protection des Renseignements personnels**

Les Renseignements personnels détenus par la Fondation ne sont accessibles qu'aux personnes autorisées à y avoir accès, et seulement dans la mesure où tel accès est nécessaire à l'exercice de leurs fonctions ou encore, autorisé ou requis par la loi.

La Fondation a adopté des procédures visant à protéger vos Renseignements personnels, de manière à prévenir, notamment :

- Tout accès non autorisé;
- Toute divulgation non-autorisée;
- Toute modification non-autorisée;
- Toute perte ou destruction non-autorisée ou illégale;
- Tout autre traitement non-autorisé ou illégal.

Parmi les pratiques adoptées par la Fondation pour protéger vos Renseignements personnels, on retrouve les suivantes :

- Lorsque des Renseignements personnels sont détenus sur support physique (ex. : papier, clé USB, etc.), ceux-ci sont conservés sous clé dans des filières et bureaux situés au domicile de la Fondation, à Montréal. Les clés des filières et bureaux de la Fondation ne sont remises qu’aux personnes spécifiques devant y avoir accès dans l’exercice de leurs fonctions.
- Lorsque des Renseignements personnels sont détenus sur support numérique, ceux-ci sont conservés sur des serveurs sécurisés et administrés par des fournisseurs de services technologiques reconnus.
- Les systèmes informatiques utilisés par la Fondation sont protégés par des mots de passe, des pare-feu, des technologies d’encryptage, des programmes de protection contre les attaques et d’autres mesures de sécurité implémentées et mises à jour régulièrement par des fournisseurs de services technologiques reconnus.
- Lorsque des Renseignements personnels sont rendus accessibles à des personnes en ayant besoin dans l’exercice de leurs fonctions, y compris à des tiers, ces personnes sont informées par la Fondation de l’importance de traiter tout Renseignement personnel avec prudence, en conformité avec la présente Politique, et sont tenues de signer des ententes de confidentialité.
- Dès lors que la Fondation n’est plus tenue ou justifiée de détenir des Renseignements personnels (voir la **section 7** de la présente Politique), la Fondation les détruit, les supprime ou les anonymise de manière permanente.

Prenez note, toutefois, qu’aucune méthode technologique de transmission ou de stockage de données n’est totalement exempte de risques.

En particulier, sachez que les courriers électroniques ne sont ni sécurisés ni confidentiels et peuvent être perdus ou interceptés, tout comme le courrier traditionnel.

Par conséquent, en transmettant des Renseignements personnels à la Fondation, vous reconnaissez et acceptez que la Fondation ne peut garantir que ces Renseignements personnels sont entièrement protégés contre, notamment, les cyberattaques, fuites ou pertes de données résultant de failles technologiques.

De plus, vous reconnaissez et déclarez qu’en transmettant à la Fondation des Renseignements personnels ou autres informations, vous agissez à vos propres risques et périls, et que la Fondation ne peut être tenue responsable de l’utilisation abusive, de la perte ou de l’accès non autorisé à vos Renseignements personnels ou autres informations transmises lorsque la protection de telles données échappe à son contrôle. En aucun temps, la Fondation ne peut être tenue responsable des dommages survenant lors de l’échange de courriels, que vous en soyez l’expéditeur ou le destinataire.

En cas d’incident de confidentialité impliquant la perte, l’accès non autorisé ou l’utilisation abusive ou illégale de vos Renseignements personnels, la Fondation vous avisera de cet incident et en constituera un rapport de la manière prévue à la législation applicable.

Si vous croyez que vos Renseignements Personnels ont été compromis, n'hésitez pas à contacter le **Responsable de la protection des renseignements personnels** identifié à la **section 11** de la présente Politique.

#### **b) Conservation ou transfert de Renseignements personnels à l'étranger**

De la manière et dans les circonstances prévues à la présente Politique, vos Renseignements personnels peuvent être divulgués à fournisseurs de la Fondation situés à l'extérieur du Canada (y compris en dehors de la province de Québec), notamment à des fournisseurs de services internet, de fournisseurs d'hébergement de données et de fournisseurs de courrier électronique.

De plus, les données numériques détenues par la Fondation peuvent être hébergées sur des serveurs situés à l'extérieur du Canada (y compris en dehors de la province de Québec).

Vos Renseignements personnels pourraient donc être conservés ou transférés ailleurs que dans votre province, territoire ou pays de résidence. En tel cas, la Fondation veille à ce que vos Renseignements personnels soient protégés de manière adéquate par des moyens techniques, organisationnels, contractuels ou autres moyens légaux appropriés.

En transmettant vos Renseignements personnels à la Fondation, vous acceptez et reconnaissez que les destinataires de vos Renseignements personnels, s'ils sont situés en dehors de la province de Québec, seront également soumis à la législation encadrant la protection de la vie privée applicable dans leur juridiction.

#### **c) Durée de la conservation**

Les Renseignements personnels détenus par la Fondation sont conservés aussi longtemps que nécessaire aux fins décrites dans cette Politique. À l'expiration de cette période, tout Renseignement personnel détenu par la Fondation est détruit, supprimé ou anonymisé.

Pour toutes questions concernant la conservation et la destruction de vos Renseignements personnels, n'hésitez pas à contacter le **Responsable de la protection des renseignements personnels** identifié à la **section 11** de la présente Politique.

## **8. Vos droits**

En vertu de législation applicable dans la province de Québec, vous avez le droit, relativement à vos Renseignements personnels :

- D'y accéder;
- D'en demander la correction ou la rectification;
- De retirer votre consentement à leur communication ou à leur utilisation.

Pour exercer l'un ou l'autre de ces droits, il vous suffit d'en faire la demande auprès du **Responsable de la protection des renseignements personnels** identifié à la **section 11** de la présente Politique.

Une telle demande est sans frais, mais des frais raisonnables peuvent vous être exigés par la Fondation pour la transcription, la reproduction ou la transmission de vos Renseignements personnels.

En fonction du droit exercé, le **Responsable de la protection des renseignements personnels** donnera suite à votre demande dans les délais prévus par la *Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé* (RLRQ c. P-39.1) (la « **LPRPSP** »).

Si le **Responsable de la protection des renseignements personnels** refuse de donner suite à votre demande, il indiquera les dispositions de la LPRPSP sur lesquelles ce refus s'appuie, les recours qui s'offrent à vous en vertu de la LPRPSP et le délai dans lequel ils peuvent être exercés.

## **9. Liens vers d'autres sites et applications externes**

### **a) Sites web externes**

Le site web de la Fondation peut contenir des liens vers d'autres sites web, tels que ceux de donateurs, commanditaires, partenaires ou collaborateurs de la Fondation. En suivant l'un ou l'autre de ces liens, il est possible que vous naviguiez sur un site web recueillant des renseignements à votre sujet, notamment par l'entremise de témoins (« *cookies* ») ou d'autres technologies semblables.

### **b) Applications externes**

Le site web de la Fondation peut également intégrer des applications externes ou vous rediriger vers des sites web externes les hébergeant.

Par exemple, et sans s'y limiter, le site web de la Fondation vous permet de transmettre un don à la Fondation par l'entremise de **CanaDon** (à ce sujet, voir la **section 2 d**) de cette Politique).

En utilisant une application externe, sachez qu'il est possible que cette application recueille des renseignements à votre sujet de façon volontaire (comme, par exemple, en vous demandant de remplir un formulaire) et/ou par l'entremise de témoins (« *cookies* ») ou d'autres technologies semblables.

### **c) Exclusion de responsabilité de la Fondation**

La Fondation tient à vous informer qu'elle n'exerce aucun contrôle sur les pratiques de protection de la vie privée ou sur le contenu de tout site web et sur le fonctionnement de toute application dont le propriétaire ou l'exploitant n'est pas la Fondation.

La présente Politique ne s'applique donc pas aux Renseignements personnels que vous pourriez transmettre à toute personne ou entité juridique autre que la Fondation lorsque vous naviguez sur son site web ou utilisez une application dont elle est la propriétaire ou l'exploitante.

De plus, la Fondation ne peut en aucun cas être tenue responsable des conséquences de toute transmission à des tiers de Renseignements personnels que vous pourriez effectuer volontairement.

Avant de transmettre quelque Renseignement personnel à un tiers, par l'entremise de son site web, par l'utilisation d'une application dont elle est propriétaire ou qu'elle exploite, ou autrement, la Fondation vous rappelle qu'il est de votre responsabilité de lire attentivement la politique de protection des renseignements personnels adoptée par ce tiers et, le cas échéant, à lui communiquer toute question ou préoccupation que vous pourriez avoir.

## 10. Communications par courrier électronique

La Fondation respecte la *Loi canadienne anti-pourriel* (LCAP)<sup>1</sup> et ne vous enverra jamais de communications électroniques en contravention de cette loi.

Si vous pensez avoir reçu de la Fondation un courriel en contravention des dispositions de la LCAP, n'hésitez pas à en aviser le **Responsable de la protection des renseignements personnels** identifié à la **section 11** de la présente Politique.

## 11. Communiquer avec la Fondation

Toutes questions, tous commentaires et toutes plaintes relativement au traitement de Renseignements personnels par la Fondation ou à l'application de la présente Politique peuvent être adressés au **Responsable de la protection des renseignements personnels** de la Fondation :

**M<sup>me</sup> Fannie-Claire NORMAND, directrice**

Par courriel : [direction@fondationcarmandnormand.org](mailto:direction@fondationcarmandnormand.org)

Par courrier postal : 1155, rue de la Montagne, Bureau 609, Montréal (Québec) H3G 0C7

## 12. Droit applicable

La présente Politique est régie et interprétée par le droit applicable dans la province de Québec, Canada.

## 13. Entrée en vigueur et modification de la présente Politique

La Fondation peut, de temps à autre, sans préavis et à son entière discrétion, modifier la présente Politique. Par conséquent, veuillez consulter périodiquement cette Politique pour vous assurer d'être informé de toute modification dont elle aurait pu faire l'objet.

Cette Politique est entrée en vigueur le **22 mai 2024** et n'a fait l'objet d'aucune modification depuis son entrée en vigueur.

---

<sup>1</sup> *Loi visant à promouvoir l'efficacité et la capacité d'adaptation de l'économie canadienne par la réglementation de certaines pratiques qui découragent l'exercice des activités commerciales par voie électronique et modifiant la Loi sur le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, la Loi sur la concurrence, la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques et la Loi sur les télécommunications* (L.C. 2010, ch. 23)